



DE - Vor Frost schützen

⚠ Frostgefahr

Das Gerät und das Zubehör werden von Frost zerstört, wenn sie nicht vollständig von Wasser entleert sind. Um Schäden zu vermeiden:

- Gerät mit komplettem Zubehör in einem frostsicheren Raum aufbewahren.

IT - Proteggere dal gelo

⚠ Rischio di gelo

L'apparecchio e gli accessori saranno distrutti dal gelo se non saranno svuotati completamente dell'acqua contenuta in essi. Per prevenire danni:

- Conservare l'apparecchio e tutti gli accessori in un ambiente protetto dal gelo.

EN - Protect from frost

⚠ Risk of frost

The appliance and its accessories can get destroyed through frost if there are any water residues in them. To avoid damage to them:

- Store the appliance and the entire accessories in a frost-safe room.

NL - Tegen vorst beschermen

⚠ Vorstgevaar

Het apparaat en de accessoires worden beschadigd door vorst indien het water niet volledig afgelaten is. Om schade te vermijden.

- Apparaat met alle accessoires in een vorstvrije ruimte bewaren.

FR - Mettre à l'abri du gel

⚠ Risque de gelée

L'appareils et les accessoires sont détruits par le gel si l'eau n'a pas été totalement vidée. Pour éviter tout endommagement :

- conserver l'appareil et l'intégralité des accessoires dans un endroit à l'abri du gel.

ES - Proteger de las heladas

⚠ Riesgo de helada

El aparato y los accesorios sufren daños con las heladas, si no se vacía totalmente el agua. Para evitar daños.

- Almacenar el aparato en un lugar a prueba de heladas con todos los accesorios.

PT - Proteger contra congelamento

⚠ *Perigo de gead*

Proteger o aparelho e os acessórios contra congelamento.

Os aparelhos e os acessórios são destruídos pela gead se não estiverem totalmente esvaziados (sem água). Para evitar danos.

→ Guardar o aparelho com todos os acessórios um local protegido contra gead.

DA - Beskyt imod frost

⚠ *Frostfare*

Maskinen og tilbehøret ødelægges af frost hvis vandet ikke fuldstændigt bliver tømt.

For at undgå skader.

→ Maskinen og alt tilbehør opbevares i et frostsikkert rum.

NO - Skal ikke utsettes for frost

⚠ *Frostfare*

Apparat og tilbehør kan ødelegges av frost, dersom de ikke er tømt fullstendig for vann.

For å unngå skader.

→ Oppbevar apparat med alt utstyr i et frostsikkert rom.

SV - Skydda mot frost

⚠ *Frostrisk*

Aggregatet och tillbehören förstörs av frost om de inte är helt tömda på vatten. För att undvika skador.

→ Förvara aggregatet med alla tillbehör i frostsäkert utrymme.

FI - Suojaa laite jäätymiseltä

⚠ *Jäätymisvaara*

Pakkanen rikkoo laitteen ja lisävarusteet, jos niistä ei ole poistettu kaikkea vesi. Vahinkojen välttämiseksi.

→ Säilytä laitetta kaikkine varusteineen pakkaselta suojaetuissa tiloissa.

EL - Προστατέψετε από τον παγετό

⚠ *Κίνδυνος παγετού*

Ο παγετός μπορεί να καταστρέψει το μηχάνημα και τα εξαρτήματά του, εάν δεν αδειάσει εντελώς από το νερό. Για να αποφύγετε τις βλάβες.

→ Αποθηκεύετε το μηχάνημα μαζί με όλα τα εξαρτήματα σε χώρο όπου δεν επικρατεί παγετός.

TR - Donmaya karşı koruyun

⚠ *Donma tehlikesi*

İçlerindeki su tamamen boşaltılmazsa, cihaz ve aksesuarları donma nedeniyle zarar görür. Hasarları önlemek için.

→ Cihazı komple aksesuarları ile birlikte donyama karşı korunmuş bir bölümde saklayın.

RU - Защищать от мороза

⚠ *Опасность замерзания*

Прибор и принадлежности могут быть повреждены морозом, если если из них полностью не удалена вода. Во избежание повреждений.

→ Храните прибор и все принадлежности в защищенном от мороза помещении.



HU - Fagy ellen védje

⚠ Fagyveszély

A fagy tönkreteszi a készüléket és a tartozékokat, ha előtte nem ürítette le a vizet. Károk elkerülése érdekében.

→ A készüléket az össze tartozékkal együtt fagymentes helyen tárolja.

CS - Chraňte před mrazem

⚠ Nebezpečí zamrznutí

Není-li ze zařízení a příslušenství beze zbytku vypuštěna voda, mráz zařízení a příslušenství zničí. Jak předcházet škodám

→ Zařízení s úplným příslušenstvím ukládejte na místo chráněné před mrazem.

SL - Zaščitite pred zmrzaljo

⚠ Nevarnost zmrzali

Če voda ni popolnoma izpraznjena, zmrzal uniči napravo in pribor. Za preprečitev škod.

→ Napravo s celotnim priborom shranjujte v prostoru, varnem pred zmrzaljo.

PL - Chronić przed mrozem

⚠ Zagrożenie mrozem

Urządzenie i akcesoria zostaną zniszczone przez mróz, jeżeli woda nie zostanie w pełni opróżniona z wody. W celu uniknięcia szkód:

→ Przechowywać urządzenie z wszystkimi akcesoriami w pomieszczeniu zabezpieczonym przed mrozem.

RO - Feriți de îngheț

⚠ Pericol de îngheț

Aparatul și accesoriile sunt distruse de îngheț dacă nu sunt golite complet de apă. Pentru a evita deteriorarea:

→ Aparatul și toate accesoriile trebuie depozitate într-o încăpere ferită de îngheț.

SK - Chráňte pred mrazom

⚠ Nebezpečnosť mrazu

Zariadenie a príslušenstvo zničené mrazom, ak nie sú úplne zbavené vody. Aby sa zbránilo vzniku škôd.

→ Zariadenie s kompletným príslušenstvom uschovajte na mieste chránenom pred mrazom.

HR - Štitite od mraza

⚠ *Opasnost od smrzavanja*

Mraz će uništiti uređaj i pribor iz kojeg nije u potpunosti ispuštena voda. Spriječite oštećenja.

- ➔ Uređaj zajedno sa cjelokupnim priborom čuvajte u prostoriji zaštićenoj od mraza.

SR - Štitite od mraza

⚠ *Opasnost od smrzavanja*

Mraz će uništiti uređaj i pribor iz kojeg nije u potpunosti ispuštena voda. Sprečite oštećenja.

- ➔ Uređaj zajedno sa kompletnim priborom čuvajte u prostoriji zaštićenoj od smrzavanja.

BG - да се пазят от замръзване

⚠ *Опасност от измръзване*

Уредът и принадлежностите се разрушават при замръзване, ако са напълно изпразнени от вода. За да се избегнат увреждания.

- ➔ Уреда и всички принадлежности да се съхраняват в защитено от замръзване място.

ET - Kaitske külma eest

⚠ *Külmumisoht*

Külm lõhub seadme ja tarvikud, kui need ei ole täielikult veest tühjad. Kahjustuste vältimiseks.

- ➔ Säilitage masinat ja kõiki tarvikuid ruumis, mille temperatuur ei lange allapoole nulli.

LV - Sargājiet no sala

⚠ *Sala radītu bojājumu risks*

Ja no ierīces un piederumiem neizlej visu ūdeni, pastāv risks, ka tie tiks sabojāti sala iedarbības rezultātā. Lai novērstu bojājumus:

- ➔ Uzglabājiet ierīci ar visiem piederumiem no sala aizsargātā telpā.

LT - Saugokite nuo šalčio

⚠ *Šalčio keliamas pavojus*

Jei iš prietaiso ir priedų nevisiškai pašalinamas vanduo, jie gali būti pažeisti. Siekdami apsaugoti prietaisą ir priedus:

- ➔ laikykite juos nuo šalčio apsaugotoje patalpoje.

UK - Защищати прилад

⚠ *Небезпека замерзання*

Прилад та приналежності можуть постраждати від морозу, якщо з них повністю не спущено воду. Для уникнення пошкоджень.

- ➔ Зберігати пристрій з усіма аксесуарами у теплому приміщенні.